

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008
X

Belföldi hírek

budapest, 1985. november 18.

bel

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

a budapesti hitelbank egy éve /1. rész/

1985. november 18. - csaknem egy éve működik magyarországon a budapesti hitelbank, az első és ma még az egyetlen alapvetően kereskedelmi bank jellegű tevékenységet folytató pénzügyintézet, amely a magyar nemzeti bank budapesti intézetéből alakult önálló bankká 1985. január 1-én. nyereségorientált pénzügyintézetként jogot kapott arra, hogy a budapesti tanácsi felügyeletű vállalatok, ipari és kereskedelmi szervezetek, közüzemi vállalatok és kisvállalatok bankszámláit vezesse, betéteket gyűjtsön, beruházási- és forgóeszközhitelket nyújtson. foglalkozhat értékpapírok kibocsátásával, forgalmazásával, saját tőkével vállalkozásokban vehet részt. a pénzügyintézet lényegében teljes belföldi üzleti banki felhatalmazással rendelkezik.

orbán lászló, a budapesti hitelbank igazgatója az mti munkatársának elmondotta, hogy éltek a lehetőséggel, számottevően fejlesztették az üzleti tevékenységet.

a bank az induláskori hatszázzal szemben jelenleg mintegy 800 különböző méretű vállalatot finanszíroz; számos újonnan alakult kissevített szervezet finanszírozását - forgóeszköz-, illetve adott esetben fejlesztési hitellel történő ellátását - kezdte meg. ezeknél a szervezeteknél - mivel újonnan alakultak és kis tőkeerővel rendelkeznek - nem a hagyományos módon járnak el a hitelképesség megítélésénél. az adott ügylet jövedelmezőségét vizsgálják, később pedig folyamatosan figyelemmel kísérik a termelési, értékesítési folyamatot. szükség esetén helyszíni vizsgálaton értékelik a

1985.11.18.

szövetkezeti vezetés színvonalát, szervezettségét, hogy az kellő biztosítékot nyújt-e a hitel visszafizetésére.

a vállalalkozási tőkekihelyezés bővítése érdekében speciális tartós betétpolitikát alakítottak ki. arra ösztönzik ügyfeleiket, hogy a náluk elhelyezett, időszakosan fel nem használt pénzeiket hosszabb távra, magasabb kamat ellenében kössék le. az így megnövelt fejlesztési források lehetőségét nyújtottak a vállalalkozási tőkekihelyezés szélesítésére, a fejlesztési hitelezés bővítésére. többek között vállalalkozási tőkét kihelyezve vesznek részt a cavinton gyógyszergyártási kapacitás bővítésében, ily módon teremtik meg a feltételeket ahhoz, hogy a konsumex exportra kerülő árucikkeket tudjon legyártatni. az élelmiszergazdaság korszerűsítéséhez is jelentős fejlesztési hitelt nyújtottak: számos mezőgazdasági termelőszövetkezet vett fel 5-10 millió forintos kölcsönt gépvásárlásokra, különböző eszközök beszerzésére. /folyt. köv./

pf/il fe
00.10 181185 2484

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

a budapesti hitelbank egy éve /2. rész/

figyelemre méltóan fejlődik a banknál a váltóüzletág. a pénzüintézet megbízható, hitelképes ügyfeleit arra ösztönzi, hogy átmeneti fizetési nehézségeiken váltó kibocsátásával segítsenek. a kibocsátott váltót a bank leszámítja /megvásárolja/, és így biztosítja a néhány hónapos időszak áthidalásához szükséges pénzt.

számottevően bővül a lízing üzletág is. a bank eddig mintegy 60 millió forintot fordított különböző termelőberendezések - elsősorban szerszámgépek, illetve számítógépek - megvásárlására; ezeket kölcsönbérleti szerződés alapján adta át a vállalatoknak, szövetkezeteknek termelési kapacitásaik bővítésére.

a budapesti hitelbank eddigi működése nyereségesnek bizonyult. a pénzüintézet az elmúlt tíz hónap során összességében mintegy 9,6 milliárd forintot helyezett ki. ebből mintegy 731 millió forintot fordítottak beruházási hitelek nyújtására és 8,7 milliárd forintot rövid lejáratu forgóeszköz hitelekre, illetve vállalalkozási tőke

1985.11.18.

jellegű juttatásokra. a pénzüintézetnél a korábbiakhoz képest lényegesen lerövidítették a hiteldöntés időtartamát: forgóeszközhitelzés esetében átlagosan 8 napon belül, általában pedig két hét alatt megszületik a döntés, ami lényegesen hozzájárul az ügyfelek kiszolgálásának javításához. /mti/

pf/il sl fe az
00.10 181185 1324

-.-

sb0003 4 130 mtib1003

idős emberek új otthonai /1. rész/

1985. november 18. - az idős emberek gondozásának új formáit alakítják ki a tanácsi szervek borsodban és több más megyében most tanulmányozzák, hogy a rendelkezésükre álló anyagi eszközökkel miként létesíthetnének olyan otthonokat az időseknek, mint amilyet szegeden adtak át két évvel ezelőtt. itt ugyanis az otthon lakói - házastársak, vagy egyedülállók egy hasonló koru társukkal - külön-külön, összkomfortos kis lakrészben élhetnek, saját butorakkal rendezhetik be szobájukat. emellett teljes ellátásban részesülnek, szakorvosok és hivatásos gondozónők vigyázzák egészségüket. a házban társalgó, könyvtár, étterem, kondicionálóterem áll rendelkezésükre, s gondoskodnak a lakosztályok takarításáról, az ott lakók ruhájának mosatásáról is. mindezt havonta 3.500 forintot fizetnek az ideköltözők.

a békéscsabai városi tanács a nyugdíjasok társas házának építését támogatja. hamarosan kijelöli a telket, ahol a nyugdíjasok saját lakást építhetnek. az elképzelések szerint ebben a házban mintegy 40 garzonlakás és több közös helyiség: társalgó, klub, orvosi szoba kap helyet. a helyi ügyvédi munkaközösség koordinálja az építkezés megszervezését, az otp, a megyei tervező-, az állami építőipari vállalat pedig előmozdítja e terv megvalósítását.

a most épülő szociális otthonokban is sokkal kényelmesebben élhetnek majd az idős emberek, mint a régi, ilyen jellegű intézményekben. pécssett előreláthatólag ez év végéig adják át a 150 millió forint beruházással készülő otthon egyik részét. itt 150 idős ember teljes ellátásáról gondoskodnak majd. az épület ezután felépülő részében ugyanemilyen lakhatnak, s napközi otthont is berendeznek itt. ebben az otthonban lesz majd a 40 ezer lakosu új, lvov kertváros idős lakosainak gondozási központja. baranya megye

bel

- 4 -

1985.11.18.

székhelyén egyébként van nyugdíjasok háza is. itt, akár csak a szegedi idősök otthonában és nyugdíjasok házában összkomfortos lakásokban élnek az idős emberek. igénybe vehetik a szükséges szolgáltatásokat, a házbeli éttermet, könyvtárat, klubot, kondicionáló termet, barkácműhelyt, orvosi rendelőt. /folyt. köv./ me/tr

00.11 181185 2140

-.-

sb0004 4 130 mtib1004

idős emberek új otthonai /2. rész/

szegeden is tovább bővül a szociális hálózat. a mintaként tekintett idősök otthona közelében előreláthatóan még az idén szociális bthont avatnak: 110 idős ember rendezkedhet be a két-négyágyas szobákban. ez lesz a város harmadik szociális otthona. hamarosan három napközi otthont is megnyitnak a meglévő nyolc mellé.

tatabányán nemrég kezdték meg a szociális otthon építését. ebben 120 személyt gondoznak majd. nyugdíjas-ház már van ebben a városban. az egyik 28 lakásosot tavaly, a másikat 1976-ban adták át az idős embereknek. /mti/

me/dén/kasz/bty/ráb/tr -ár fe az
00.12 181185 0626

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

fehérjegyár szegeden

1985. november 18. - vérporüzemet hoznak létre a szegedi szalámigyár és huskombinátban a városban működő élelmiszeripari főiskola egy ujtőcsoportjának találmánya alapján. a 70 millió forintos költséggel felépülő üzemben évente 250 tonna, az alapanyagra már nem is emlékeztető világos színű granulátumot készítenek a vérből. e rendkívül magas fehérjetartalmu készítmény alkalmas lesz élelmiszeripari termékek dúsítására - fehérjetartalmának, tápértékének növelésére. a husipar felvágottak és huskrémek, az édesipar nugátok, a hűtőipar fagyaltporok, a gyógyszeripar legyengült szervezetek felerősítésére szolgáló,

bel

- 5 -

1985.11.18.

ugynevezett roboráló szerek, a sütőipar pedig foszlóskalács készítéséhez használhatja. több kozmetikumnak és ételízesítőnek is egyik értékes anyaga lehet.

a legszigorubb higiéniai követelményeknek is megfelelő üzem 1987-ben kezdi meg a termelést. nyersanyagellátása, termékének felhasználása biztosítva van. az ország vágóhidjain évente 28 millió liter feldolgozásra, illetve fehérjekészítésre alkalmas állati vér keletkezik, s megy többségében veszendőbe, míg ugyan akkor minden évben óriási összegeket költünk fehérje-importra. /mti/

dob/kz fe az
00.12 181185 1205

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

bánfi hajszesz a szovjet piacon

1985. november 18. - többéves előkészítő, piackutató munka után a phartrade külkereskedelmi vállalat az idén megkezdte a bánfi hajszesz gyógykozmetikum szovjetunióbeli értékesítését. a szovjet partnernek a készítményből az előző években számos mintát küldtek és ezeket különböző intézetekben kipróbálták. a kedvező eredmények alapján kötötték meg az első szerződést 500 ezer flakon vásárlásáról; a hajszesz értékesítését moszkvában, kijevben és alma atában kezdték meg. a magyar külkereskedelmi vállalat a közelmúltban újabb megállapodást kötött a szovjetunióval, amelynek alapján a phartrade még az idén újabb 200 ezer flakont szállít ki a herbária termékéből. ezekből most már Leningrádba és szverdlovszkba is jut.

a bánfi hajszeszt a phartrade eddig elsősorban tőkés országokba, így Angliába, Olaszországba, Görögországba, Franciaországba, Szíriába és Ciprusra exportálta. a szocialista országok közül elsőként a szovjetunióban kezdték meg az értékesítését.

a kilencféle gyógynövénykivonatból készülő richtofit krém szállításáról szintén a közelmúltban írt alá szerződést a két vállalat. ennek alapján még az idén 200 ezer tubus érkezik a szovjetunióba. a szállítmányt a napokban indították utnak. a magyar

külkereskedők úgy számolnak, hogy jövőre a richtofit krém szovjetunióbeli exportját háromszorosára növelhetik. emellett más természetes alapanyagú kozmetikumokból is küldtek mintákat a szovjet szakembereknek, s tárgyalásokat kezdtek értékesítésük előkészítéséről. /mti/

pf/cl sl gg az
00.13 181185 1568

--

sb0007 4 130 mtib1007

üres telkek beépítése a xiv. kerületben

1985. november 18. - az elmúlt években hozott központi intézkedésekkel összhangban a xiv. kerületi tanács rövid és hosszú távú terveiben egyre nagyobb szerepet kap a magánérs lakásépítés elősegítése - hangzott el a zuglói tanács végrehajtó bizottságának legutóbbi ülésén.

az állami ingatlanok tartós használatba adásával kapcsolatos feladatokat három éve látnak el a kerületi tanácsok. a tapasztalatok szerint azonban a xiv. kerületben lévő üres állami ingatlanokra, amelyek - az érvényben lévő városrendezési előírások és környezeti adottságok alapján csak többszintes, többlakásos lakóépület építhető, kevés pályázat érkezett, vagy egyáltalán nem akadt jelentkező. ugyanakkor több kivitelező vállalat és szervezet megkereste a tanácsot, hogy e területen építkezne vállalkozóként. egy, a közelmúltban megjelent központi intézkedés lehetővé teszi, hogy a foghíjtelkek beépítésére a vállalkozási készséggel és területkérelméssel jelentkező vállalatokkal megállapodás köthető. ennek alapján a tanács a jelentkezők rendelkezésére bocsátja az üres állami ingatlant lakásépítésre.

zuglóban 11 helyen mintegy 160 lakás készülhet el ilyen formában a következő években. a vállalkozók a felépített lakásokat értékesítik, s a tanács a telket ezt követően tartós használatba adja a vevőknek.

a vállalkozásszerű lakásépítési formával felgyorsulhat a városképi és a telekgazdálkodási szempontból egyaránt fontos foghíjbeépítések üteme. /mti/

-ri/cl bc fe az
00.13 181185 1519

--

sb0008 4 150 mtib1008

javitóban a balatoni hajók

1985. november 18. - megkezdték a balaton járműveinek téli javítását a mahart balatoni hajózási leányvállalatának siófoki műhelyében. a nyári szezon lejártával a kikötőbe futott 25 személyszállító hajót, a vitorlásokat és a kompokat az utolsó csavarig átvizsgálják és minden hibát kijavítanak rajtuk a jövő tavaszig. ultrahangos vizsgálattal mérik a hajótestek falvastagságát, és amelyik lemez vékonyabb az előírtnál, azt kicserélik.

felújítják a hajók festését is. először homokfuvással tisztítják meg a régi festéktől a vizijárműveket. a kemény szemcsék a legkisebb rozsdát is lekoptatják, és tökéletesen tiszta felület marad a művelet után. ezt követően egy nemrégiben vásárolt festékszóró berendezéssel 263 atmoszféra nyomással viszik fel az új festékréteget, amely az így előkészített helyekre igen jól tapad, és egyetlen művelettel olyan vastag védőréteget képez, amilyent ecsettel csak két-háromszori átfestéssel értek el. e módszerekkel szaporább a munka, négy óra alatt öt szakmunkás egyheti feladatait végzi el egy dolgozó. azokon a vizijárműveken, amelyekre nincs ilyen sok tennivaló, az előírt műszaki átvizsgálásokat veszik sorra; kijavítják azokat a kisebb hibákat, amelyeket a nyári menetidőben összeírtak a kapitányok, de akkor nem futotta az időből, hogy rendbehozzák.

hozzákezdnek a 22 balatoni kikötő rendbetételéhez is. a tó medrét külön terv szerint kotorják ezeken a helyeken, kijavítják a hullámtörők kőburkolatát, a kikötők épületeit.

a hideg beálltával csak egyetlen jégtörő marad szolgálatban, amely a következő ereszcsondultáig járva-elve törí majd a kikötőben a tó téli páncélját, hogy megvédje a vizen maradt hajókat a jég szorításától. /mti/

lad/hné/kz gg az
00.14 181185 1752

--

sb0009 4 130 mtib1009

szabadidőközpont a balaton partján

1985. november 18. - társadalmi összefogással szabadidőközpontot hoznak létre keszthelyen, a balaton partján, a helikon strandtól délre eső területen. egy kikötésre is alkalmas kis öbölnél alakítják ki elsősorban a vízisportok, a vitorlázás, a kajak-kenu és az evezés kedvelőinek. a meder fenékkotrását elvégezték, a part feltöltése folyamatban van. hozzáláttak a tavaly megszüntetett ládagyár épületeinek átalakításához is: hajótárolók, öltözők, mosdók lesznek bennük. ezeket már a jövő év tavaszán birtokba vehetik a város lakói és vendégei. ugyanakkor a végleg bezárt szükségkemping helyén tenisz-, röplabda-, lánstenisz-pályákat építenek, beton ping-pong asztalokat állítanak fel. a fürdőzőket szabadstrand és napozó várja majd. szerepel a helyi tanács tervében egy klubház felépítése is. a keszthelyi vállalatok, intézmények többsége, valamint a lakosság további társadalmi munkával segíti a teljes egészében előreláthatólag a vii. ötéves terv végére elkészülő szabadidőközpont építését. /mti/

tas/kné/kz gg aaz

00.15 181185 1069

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

erdőtelepítés sopron környékén

1985. november 18.- megkezdtek az őszi erdősitést sopron környékén, ahol az utóbbi években már mintegy 500 hektár, mezőgazdasági termelésre alkalmatlan területet ültettek be fákkal. most ősszel és a jövő év tavaszán a város keleti oldalához csatlakozó síkságon, iván térségében 21 hektárnyi új erdőt telepítenek a soproni tanulmányi erdőgazdaság dolgozói. mezőgazdasági termelésre ez a vidék sem alkalmas, mert a földje gyenge minőségű. ide a sík vidéken honos tölgyet ültetik. a csemetéket ültetőgépek segítségével teszik végleges helyükre. együttesen mintegy 100 hektáron végzik el most a fiatal fák pótlását is azokon a területeken, ahol az előző évek aszályos időjárása miatt elpusztultak. a kiszáradt fácskák helyére répceszemere, sopronhorpács, fertőszentmiklós, ujkér és iván térségében tölgy, cser, hárs és erdei fenyő csemetéket raknak. ezt a munkát nehezíti, hogy a pótlásokat jobbára kézi erővel, gépek segítségével nélkül lehet csak elvégezni. kitermelt erdőt 139 hektáron rekonstruálnak.

az új erdőtelepítéseket, a felújításokat és a pótlásokat gyorsított ütemben végzik, mivel a hosszantartó őszi csapadékhiány késleltette a munka megindítását. a teljesen száraz földbe ugyanis nem lett volna sok értelme beültetni a fiatal növénykétfákat. /mti/

mzs/sza/kz gg az
00.15 181185 1327

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

gomba-tanfolyam

1985. november 18. - sikeres vizsgát tettek a pécsi spóra stúdió első hallgatói. a tanfolyam a gombaszedőket ruházza fel a gombamérgezések megelőzéséhez szükséges szakmai ismeretekkel. a mecsek vidékének rendkívül gazdag és változatos a gombaflórája. ennek köszönhetően igen sokan gyűjtik az erdőknek és a mezőknek ezt az ízletes termékét. a kedvező természeti adottságok folytán többféle gomba terem baranyában, mint bárhol másutt az országban, olyan fajok is /például mediterrán vagy alpikus gombák/, amelyek az ország más vidékein nem honosak. a mérgezést szenvedett emberek egyharmadának a saját szedésű gomba okozta a bajt, ezt akarja megelőzni a gombaszakértők által létrehozott spóra stúdió. az egyéves tanfolyam ősztől-őszig tartott, hogy a hallgatók megismerjék mind a négy évszak jellegzetes gombáit. az elméleti előadások, valamint az erdőkben és a mezőkön tartott terepgyakorlatok során 300 gombafajt ismertek meg a résztvevők. a szakemberek azt tekintik a legnagyobb eredménynek, hogy a mérgező gombák felismerésekor egyetlen esetben sem tévedtek a hallgatók. ők tizenötön ezentúl a szakismeretük alapján különböztetik meg egymástól az ehető és a mérgező gombát, nem pedig olyan naiv ismervek alapján, hogy megrágták-e a csiga a gombát, vagy megfeketedik-e tőle az ezüstkanál. ezek a veszélyes babonák még ma is széles körben élnek, ezért a spóra stúdió újabb tanfolyamokat szervez, mégpedig nemcsak a felnőttek, hanem a fiatalok és a gyerekek körében is. /mti/

1g6/bné/kz gg az
00.16 181185 1523

-.-

sb0012 4 160 mtib1012

főiskolások névgyűjtő expedíciója

1985. november 18. - a jászsági településeken élők vezeték- és keresztneveinek, valamint ragadványneveinek az összegyűjtésére vállalkozott a jászberényi tanítóképző főiskola anyanyelvi tanszéke. a hallgatók a szaktanárok irányításával házról házra járva jegyzik fel egy-egy település teljes névanyagát. a ragadványnevekkel kapcsolatban megpróbálják felderíteni születésük idejét, körülményeit, s természetesen az értelmezésüket is. megvizsgálják azt is, hogy a gyermekek általában milyen életkorban veszik át szüleik ragadványneveit. a névhagyomány-gyűjtés sajátos részeként egy-egy terület szokásos állatnévanyagát is papírra vetik. az érdekes helytörténeti munka jövőre fejeződik be. /mti/

end kz fe az
00.16 181185 0755

--

sb0013 4 130 mtib1013

sarlós istván spanyolországba utazott

1985. november 18. - sarlós istván, az országgyűlés elnöke - gregorio peces barba martínez-nek, a spanyol képviselőház elnökének meghívására - hétfőn parlamenti küldöttség élén hivatalos látogatásra spanyolországba utazott. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent José María Ullrich y Rojas, spanyolország budapesti nagykövete. /mti/

cs/cl
08.22 181185 0404

--

sb0014 4 150 mtib1016

halálos balesetek

1985. november 18. - a hétvégén 99 sérüléssel közúti baleset történt az ország területén. közülük ¹⁸halálos, 42 súlyos és 52 könnyű sérüléssel volt.

gyulavárin horváth imre 21 éves lakatos, gyulai lakos segédmotoros kerékpárjával letért az uttestről és egy fának ütközött. horváth imre az elszenvedett sérülések következtében a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint figyelmetlenül vezetett.

halmajon egy személygépkocsi elütötte a kerékpárral közlekedő jelcs istván 52 éves mezőőr, kázmárki lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

székesfehérvár belterületén jámbor tamás 21 éves gépkocsivezető, helyi lakos személygépkocsijával elütötte volent istván 41 éves parkettázó kisiparos, székesfehérvári lakost, aki a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot.

győr külterületén dr. ágics ferenc 28 éves orvos, tököli lakos személygépkocsijával megcsuszott a sikos uttesten, áttért a bal oldalra, s ott összeütközött egy személygépkocsival. az utóbbi

Rli

személygépkocsi utasai közül takács imre 38 éves művezető, győri lakos a helyszínen meghalt, egy személy súlyos, egy könnyű, dr. ágics utasai közül pedig egy súlyos, egy pedig könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint ágics nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. /mti/

sk bc fe bam
10.31 181185 1445

--

sb0015 4 130 mtib1017 /közönségszolgálat/

időpontváltozás

1985. november 18. - az országos filharmónia közli, hogy ba:cher mihály zongorahangversenyét a zeneakadémián november 24-én délután 6 óra helyett technikai okok miatt november 29-én este fél nyolckor rendezi meg. /mti/

cs cl bc fe bam
10.33 181185 0267

--

sb0016 4 160 mtib1018

befejeződtek a nemzetközi filmnapok

1985. november 18. - november 17-én, vasárnap befejeződtek budapestben a csaknem egy hónapja tartó nemzetközi filmnapok. az európai kulturális fórum alkalmából október 21-től 28 ország 83 játékfilmjét mutatták be a magyar abc sorrendjében. a budapesti kossuth moziban csaknem 40 ezer néző tekintette meg az európai és az észak-amerikai filmművészet kiemelkedő alkotásait. /mti/

sk bc bam
11.06 181185 0438

Rh

--

sb0017 4 150 mtib1019

tsz-tagok a csapágygyárban

1985. november 18. - hétfőn a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetnek hetven tagja állt munkába a magyar gördülőcsapágy művek debreceni gyárában. többségük a közös gazdaságban is gépek szerelésével, vezetésével foglalkozik, vagyis műszaki ismeretekkel rendelkeznek. a tsz és a gyár közötti megállapodás szerint a hetven nádudvari tsz-tag március közepéig, a nagy tavaszi munkák kezdetéig dolgozik a csapágygyárban, elsősorban a forgácsoló-, illetve a köszörüs üzemszabványban.

az ipari munkavállalás feltétele a mezőgazdasági munka eredményes ellátása volt. az elmúlt hetekben csaknem ötezer hektáron került földbe a különböző növények magja, s ebből négyezer hektárnál több az őszi búzavetés. betakarították az összes terményt, s több mint hater ezer hektáron végeztek az őszi mélyszántással. /mti/

szü/éva ká fe bam
11.08 181185 0865

--

sb0018 4 160 mtib1021

századik születésnap

1985. november 18. - a heves megyei tófalú községben hétfőn századik születésnapját ünnepelte kerek imre, a falu legidősebb lakója. jó egészségnek örvend, szellemi frissességben érte meg a tisztes kort. kilencvenegy éves koráig a helybeli termelőszövetkezet tagjaként a községben dolgozott, azóta pedig otthon tevékenykedik a ház körül. feleségével él, akivel 73 évvel ezelőtt kötött házasságot.

az idős embert a születésnapon a családtagokon és a rokonságon kívül a községi tanács vezetői és az uttorók is köszöntötték. /mti/

kov/lné ká fe bam
11.26 181185 0587

Rh

--

sb0019 4 150 mtib1024 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. november 18. - az országos meteorológiai intézet jelenti:
országszerte csapadék

hideg, télies az idő csaknem egész Európában. a hőmérséklet napközben is fagypont körül van. csak a földközi-tenger környékén mérnek még 10-15 fokot.

a szárazföld nagy részén sok a felhő, de csak hószállingózás és gyenge havazás fordul elő. jelentős csapadékot csak az Appennini és a Balkán félszigetről jelentenek. az ott örvénylő ciklon széles felhőzete egyre északabbra húzódik, és már Magyarországot is betakarta. a következő napokban jelentős csapadékot, majd enyhülést okoz nálunk is a déli ciklon.

vasárnap hazánk nagy részén napos idő volt. csak a délnyugati, nyugati megyék fölött volt gyakrabban felhős az ég. csapadékot nem jelentettek a hőmérséklet csúcserőke 0 és plusz 4 fok között volt. hétfőn éjszaka általában minusz 2 és minusz 7 fokig hűlt le a levegő, de az északi középhegységben minusz 8 és minusz 11 fokos hőmérsékletet is mértek.

éjszaka dél felől felhősödés kezdődött, ami ma délelőtt áterjedt az egész országra. beborult az ég és a déli megyékben többfelé esett a hó. megélénkült, helyenként megerősödött az északkeleti szél. a hőmérséklet 11 órakor 0 és minusz 4 fok között alakult.

Budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke minusz 0,1 fok volt, 5,6 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

hétfőn 12 órakor Budapesten a hőmérséklet minusz 1 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1033 mbár, mérsékelten süllyed.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

jobbára borult, országszerte csapadékos idő várható, eleinte mindenütt havazással, később ónos esővel, majd egyre több helyen esővel.

Legfeljebb északkeleten szakadozik fel átmenetileg a felhőzet. a keleti, északkeleti szél sokfelé erős, gyakran viharos lesz, emiatt hófúvások is előfordulnak.

GV

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában fagypont körül, északon minusz 5 fok közelében, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden északon 0 fok körül, másutt 2 és 5 fok között.

várható időjárás Budapesten kedd reggelig:

borult idő várható, eleinte havazással, éjszaka ónos esővel. a keleti szél megerősödik. a hőmérséklet késő este és hajnalban egyaránt minusz 1 és minusz 2 fok körül alakul. /folyt. köv./ sk
14.04 181185 2426

sb0020 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától szombatig:

eleinte általában felhős lesz az ég, eső, havaseső sokfelé valószínű. az időszak vége felé kissé csökken a csapadékhajlam, de havaseső, havazás még kialakulhat.

a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte minusz 2 és plusz 3 fok, később minusz 5 és 0 fok között várható.

a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2 és plusz 6 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/nap csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

a Duna vizállása Budapestenél 148 cm, hőmérséklete 4,8 fok. /mti/

jf/sk sl ie
14.05 181185 0669

RL

bel

- 16 -

1985.11.18.

sb0021 4 160 mtib1026

Levéltári napok

1985. november 18. - Levéltári napok kezdődtek hétfőn esztergomban, a november 22-ig tartó rendezvénysorozatnak az a célja, hogy tudományos kutatókon kívül is minél többen megismerjék a komárom megyei levéltár anyagát. a sok tizezernyi iratsomag, a csaknem 1000 középkori oklevél, a kéziratos térképek és számos más dokumentumritkaság nagy segítséget nyújthat a honismereti munkához, az oktatáshoz és általában a közművelődéshez. a nyílt levéltári napokon, amikor mindenki előtt megnyílnak a levéltár kapui - a legértékesebb okleveleket, iratokat, könyvritkaságokat mutatják be az érdeklődőknek. a program egyik érdekessége az a felolvasóülés, amelyet az esztergomi balassa bálint társaság és a levéltár a régi felolvasóülések mintájára rendez. a felolvasóülésen érdekes adalékok hangzanak el a régi esztergom vizellátásáról, egy mult századi esztergomi fényképészről, a két világháboru közötti népfőiskolai mozgalomról. /mti/

ráb/vné az sk ie
14.12 181185 0976

--

sb0022 4 150 mtib1023

kinevezés

1985. november 18. - a pénzügyminiszter deák andreát kinevezte az állami biztosító vezérigazgatójává. /mti/

mg/sk sl fe ie
14.36 181185 0149

GV

--

bel

- 17 -

1985.11.18.

sb0023 4 130 mtib1028

magyarországi német szaknyelvi konferencia

1985. november 18. - a magyarországi német szaknyelvi oktatás helyzetéről kétnapos konferencia kezdődött hétfőn budapesten, a külkereskedelmi főiskolán az ndk kulturális és tájékoztató központ mellett működő német lektorátus, valamint a főiskola német tanszéke szervezésében. a második alkalommal megrendezett tanácskozás résztvevői - hazai főiskolák német tanszékének és lektorátusainak oktatói - véleményt cserélnek a magyarországi főiskolai szaknyelvoktatás nyelvészeti és tantárgypedagógiai problémáiról, időszerű kérdéseiről. /mti/
-ri/ka/il sk/-ár/gw ie
14.49 181185 0617

--

sb0024 4 150 mtib1029 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. november 18. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	3 fok,
london	3 fok,
oslo	1 fok,
stockholm	-1 fok,
helsinki	-4 fok,
berlin	-1 fok,
varsó	-3 fok,
leningrád	-3 fok,
moszkva	-6 fok,
kijev	-1 fok,
prága	-3 fok,
bécs	2 fok,
róma	10 fok,
madrid	12 fok,
belgrád	1 fok,
bukarest	2 fok,
szófia	4 fok,
athén	12 fok. /mti/

kf/sl/il ie
14.55 181185 0870

GV

--

sb0025 4 130 mtib1030

szabó magda egyházkerületi főgondnok eskütétele

1985. november 18. - szabó magda, a tiszántuli református egyházkerületnek az elnöki tanács előzetes hozzájárulásával a közelmultban megválasztott főgondnoka, hétfőn losonczi pál, az elnöki tanács elnöke előtt esküt tett a magyar népköztársaság alkotmányára.

az eskütételnél jelen volt katona imre, az elnöki tanács titkára, miklós imre államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke és bartha tiber püspök, a református egyház zsinatának lelkeszi elnöke. /mti/

k/kj/-ár/gw ie
14.57 181185 0547

--

sb0026 4 150 mtib1031

tanácskozás a vezetőképzeésről

1985. november 18. - kétnapos konferencia kezdődött hétfőn budapesten a vezetőképzeés korszerűsítéséről a szervezési és vezetési tudományos társaság és a művelődési minisztérium szervezésében. a tanácskozáson a vezetőképzeésnek az oktatási rendszerben betöltött szerepét elemzik, megvitatják a fejlesztés irányait és foglalkoznak a képzés tartalmi kérdéseivel is.

a konferenciát drecin józsef művelődési minisztériumi államtitkár nyitotta meg. elmondta, hogy az országban 40 vezetőképzeő intézményben és számos vállalatnál is foglalkoznak vezetőképzeéssel. az elmúlt években a hálózat kiépült, így nincs szükség annak bővítésére. sokkal fontosabb munkájuk hatékonyságának javítása, a követelményeknek megfelelő korszerű vezetőképzeés kialakítása. ehhez a jelenleginél jobb munkamegosztásra van szükség a vezetőképzeő intézetek és a felsőoktatási intézmények között. tervezik, hogy az egyetemeken és a főiskolákon bevezetik a vezetési alapismeretek oktatását. erre a közeljövőben több felsőoktatási intézményvel együttműködve javaslatot dolgoz ki a művelődési minisztérium. az elképzeelés az, hogy a későbbiekben már olyan hallgatók kerüljenek a vezetőképzeő intézetekbe, akik a vezetőképzeés elméleti ismereteivel, tudnivalóival rendelkeznek. így több időt fordíthatnak a vezetés gyakorlati oktatására, olyan ismeretek elsajátítására, amelyek nagy segítséget nyújtanak a napi vezetői teendők eredményes ellátásához. /mti/

pf/fe sk/sl/mz ie
14.57 181185 1482

--

sb0027 4 130 mtib1032

kisz-vezetők értekezlete

1985. november 18. - a kisz megyei és városi vezetőinek részvételével kétnapos eszmecegere kezdődött hétfőn zánkán. a tanácskozáson az ifjusági szövetség xi. kongresszusának előkészítésével összefüggő kérdéseket vitatják meg. az értekezleten részt vesznek az mszmp megyei bizottságainak ifjusági felelősei is. /mti/

na/fe/-ár/gw ie
14.59 181185 0370

--

sb0028 4 130 mtib1033

a magyar sajtó története, ii. kötet

1985. november 18. - hétfőn a magyar ujságírók országos szövetségének székházában szakmai könyvpremiert tartottak abból az alkalomból, hoy megjelent „a magyar sajtó története”, című, négy kötetesre tervezett sorozat második kötete. /az első kötet 1979-ben került az olvasókhoz, és 1705-től kezdve tárgyalja témáját./

a két részből álló könyvet, amely az 1848-as forradalom elindulásától az 1892-ig tartó időszakot öleli fel, a szerkesztők, kosáry domokos és németh g. béla akadémikusok mutatták be az ujságíróknak. mint mondták: magyarországon valóságos polgári sajtóról és ujságírásról, hírlapelőállításról, modern értelemben vett ujságolvasó köznönségről voltaképpen a forradalom és a szabadságharc idejétől lehet beszélni. az új kötet - részint anyagának óriási terjedelménél, részint az anyag természeténél fogva - szükségszerűen két részre tagolódik: 1848-tól a kiegyezésig, illetőleg 1867-től 1892-ig. a mű összeállítói mindenekelőtt a politikai sajtóra összpontosították figyelmüket.

szabolcsi miklós akadémikus, „a magyar sajtó története”, sorozat főszerkesztője elmondta, hogy a harmadik kötet várhatóan 2-3 év múlva jelenik meg, s az 1892-től 1919-ig terjedő időszakot mutatja majd be. a 4. kötet a két világháború közötti korszak sajtójáról készül. a sorozatot gondozó akadémia kiadó képviselőjében hazai györgy főigazgató közölte, hogy a 4500 példányban elkészült új kötet a napokban kerül a könyvesboltokba. /mti/

of/sk/-ár/mz ie
15.02 181185 1524

GV

--

sb0029 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. november 18. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

borult idő havazással. erős, időnként viharos keleti, délkeleti szél, hófúvás. a hőmérséklet kedden kora délután mínusz 1 és plusz 4 fok, szerdán hajnalban mínusz 3 és plusz 2 fok.

csehszlovákia:

borult idő, sokfelé havazással. erős keleti-, délkeleti szél, hófúvás. a hőmérséklet kedden kora délután mínusz 2 és plusz 3 fok, szerdán hajnalban mínusz 4 és plusz 1 fok.

szovjetunió:

borult idő, egyre több helyen havazással. erős dékeleti, keleti szél. a hőmérséklet kedden kora délután mínusz 1 és plusz 4 fok, szerdán hajnalban mínusz 3 és plusz 2 fok.

románia:

borult idő havazással, majd havasesővel, ónosesővel. erős keleti-, délkeleti szél. a hőmérséklet kedden kora délután 2 és 5 fok, szerdán hajnalban mínusz 2 és plusz 3 fok.

jugoszlávia:

borult idő eleinte havazással, majd havasesővel, esővel. erős, időnként viharos keleti-, délkeleti szél. a hőmérséklet kedden kora délután 1 és 5 fok, szerdán hajnalban mínusz 1 és plusz 4 fok. /mti/

kf/sl/il ie
15.04 181185 1243

GV

--

sb0030 4 130 mtib1035

uj gyógyszerertár a xvii. kerületben

1985. november 18. - hétfőn új gyógyszerertár nyílt a xvii. kerületben, a pesti és a ferihegyi ut elágazásánál épült szolgáltatóházban. a csaknem négyszáz négyzetméter alapterületű központi gyógyszerertár éjszakai ügyeletet is tart, s külföldi gyógyszereket is árusít. Létesítését - a rákoskereszturi patika bezárása mellett - a városközpontban felépült lakótelepre költözők számának növekedése is szükségessé tette. átadásával jelentősen javulhat a kerület gyógyszerellátásának színvonala. /mti/

-ri/sk/-ár/mz ie
15.04 181185 0560

--

sb0031 4 150 mtib1036

vámügyi konferencia sopronban

1985. november 18. - vámügyi konferencia kezdődött hétfőn sopronban, a magyar kereskedelmi kamara vámügyi tagozata rendezésében. a háromnapos tanácskozáson a külkereskedelmi tevékenységet folytató vállalatok szakemberei vesznek részt. az előadások a különféle külkereskedelmi áruügyletek, egyebek között a lízing, a kooperáció, a bérlet, a licenc-vásárlás létrehozását, finanszírozását, engedélyezését és az ezekkel összefüggő vámeljáráásokat ismertetik. tájékoztatást adnak az utóbbi években az ország több pontján, egyebek között sopronban, győrről és kislén létrehozott vámszabadterületek működéséről. szó lesz a vámárnyilatkozatok számítógépes feldolgozásáról is, amelynek országos bevezetésére jövő év elejétől kerül sor. jelenleg több vállalat bevonásával végzik a kísérleteket, 1986-tól azonban valamennyi vállalatot bekapcsolják a számítógépes feldolgozási rendszerbe. felkészítik a konferencia résztvevőit az ezzel kapcsolatos új típusú feladatokra is.

a konferencia első napján meggyes lászló őrnagy, a vám- és pénzügyőrség győr-sopron megyei parancsnokhelyettese a megyei, illetve a területileg illetékes vámhivatal munkájának tapasztalatairól beszámolva kiemelte a vállalati vámszakemberek képzésének fontosságát. rámutatott: még mindig kevés olyan vállalat van, ahol vámkezelési szakképesítéssel rendelkező vámkezelő tevékenykedik. győr-sopron megyében az elmúlt években tanfolyamokat szerveztek, amelyeken felkészítették a vállalatok dolgozóit e sokrétű feladat ellátására. /mti/

mzs/sza/az/gw ie
15.07 181185 1559

GV

--

bel

- 22 -

1985.11.18.

sb0032 4 160 mtib1037

finn miniszter hazánkban

1985. november 18. - hétfőn budapestre érkezett gustav björkstrand finn közoktatási, kulturális és tudományügyi miniszter. kétnapos itt-tartózkodása során megbeszéléseket folytat köpeczi béla művelődési miniszterrel a két ország oktatási, kulturális kapcsolatairól és részt vesz a kulturális fórum munkájában. /mti/

fe/-ár/gw ie
15.10 181185 0368

-.-

sb0033 4 150 mtib1038

nemzetközi tömitéstechnikai tanácskozás

1985. november 18. - nemzetközi tömitéstechnikai konferencia kezdődött hétfőn a mtesz székházában. a kétnapos tanácskozáson - amelyet a gépipari tudományos egyesület rendezett -, mintegy 200 hazai és külföldi szakember a különböző gépészeti elemek tömitésének legkorszerűbb megoldásait tekinti át.

a tanácskozáson többen hangsúlyozták, hogy a megfelelő tömitések alkalmazása - mindenekelőtt a hidraulikus berendezéseknél, a vegyipari, valamint az energiaipari gépeknél, továbbá a járműveknél - önmagában nem igényel túlzottan nagy ráfordítást, hiányuk viszont igen súlyos károkkal járhat. a szükséges tömitéstechnológia elhanyagolása általában a gépek, épületelemek időelőtti korrodálásához, esetleg egészségre is ártalmas környezetszennyezéshez vezet.

hazánkban a tömitéstechnikai háttér ipar ma még elmarad az igényektől és fejlesztése a következő időszak terveiben sem szerepel. emiatt a vállalatok gyakran tökéletes importból elégítik ki ilyen jellegű igényeiket. hiányoznak a tömitéstechnológiában jártas szakemberek - e témájú szakmérnökképzés ma még nincs hazánkban - és sok helyütt maguk a potenciális felhasználók sem ismerték még fel a hatékony tömités fontosságát.

a mostani tanácskozáson 28 előadás ismerteti a legkorszerűbb eljárásokat, érintve valamennyi fontosabb felhasználási területet. kiemelt témaként szerepel az azbeszt-helyettesítés kérdése: ez a korábban széles körben alkalmazott tömitőanyag - alapanyagproblémák miatt - egyre költségesebben állítható elő, emellett bebizonyosodott, hogy az egészségre is káros hatással lehet. világszerte folynak kísérletek az azbeszt helyettesítésére, s ezek

GV

bel

- 23 -

1985.11.18.

eredményeként - mint az a tanácskozáson is elhangzott - számos új, a korábbinál sokkal hatékonyabb tömitőanyagot is kifejlesztettek.

ugyancsak külön előadások ismertetik a különböző tömitési hibák elemzésének tapasztalatait. hazánkban, a borsodi vegyi kombinátban már alkalmazzák azt a külföldön elterjedt számítógépes nyilvántartó rendszert, amely folyamatosan rögzíti a tömités meghibásodásának pontos helyét, okát, és ezáltal segíti a hatékonyabb üzemeltetést, valamint az optimális tömitőanyag kiválasztását. /mti/

fgy/il/sr/gw ie
15.22 181185 2226

-.-

sb0034 4 180 mtib1039 /közönségszolgálat/

a főinform jelenti

1985. november 18. - autóbuszok szállítják az utasokat:

november 19-ről, keddről szerdára, továbbá szerdáról csütörtökre, csütörtökről péntekre és péntekről szombatra virradó éjszaka 22 és 4 óra között a 4-es és a 6-os villamosok helyett a népszínház utca és a moszkva tér között;

ugyancsak keddről szerdára, szerdáról csütörtökre és csütörtökről péntekre virradó éjszaka 0.30 és 4 óra között a 28-as éjszakai villamosok helyett a vonal teljes hosszában, péntekről szombatra virradó éjszaka pedig az orczy tér és az új köztemető között. /mti/

sa/km/mz ie
15.34 181185 0603

GV

-.-

sb0035 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

1985. november 18. -

hivatalos devizaárfolyamok
érvényben: 1985. november 19-én

devizane m	vételi árf.100	közép egységre	eladási ft-ban
angol font	6864,39	6871,26	6878,13
ausztrál dollár	3245,69	3248,94	3252,19
belga frank	91,12	91,21	91,30
dán korona	509,05	509,56	510,07
finn márka	858,02	858,88	859,74
francia frank	603,75	604,35	604,95
hollandi forint	1635,44	1637,08	1638,72
japán yen /1000/	236,49	236,73	236,97
kanadai dollár	3503,44	3506,95	3510,46
kuvaiti dinár	16511,63	16528,16	16544,69
norvég korona	613,07	613,68	614,29
nszk márka	1840,72	1842,56	1844,40
olasz líra /1000/	27,25	27,28	27,31
osztrák schilling	261,82	262,08	262,34
portugál escudo	29,70	29,73	29,76
spanyol peseta	29,92	29,95	29,98
svájci frank	2247,22	2249,47	2251,72
svéd korona	613,38	613,99	614,60
tr.és cl.rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4826,35	4831,18	4836,01
ecu /közös piac/	4063,95	4068,02	4072,09

/folyt. köv./ il
15.47 181185 1232

as

--

sb0036 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok
érvényben: 1985. november 19-től 25-ig

pénz n e m	vételi árf.100	eladási egys. ft-ban.
angol font	6665,12	7077,40
ausztrál dollár	3151,47	3346,41
belga frank	88,47	93,95
dán korona	494,27	524,85
finn márka	833,11	884,65
francia frank	586,22	622,48
görög drachma a/	26,81	28,47
hollandi forint	1587,97	1686,19
japán yen /1000/	229,63	243,83
jugoszláv dinár	14,07	14,95
kanadai dollár	3401,74	3612,16
kuvaiti dinár	16032,32	17024,00
norvég korona	595,27	632,09
nszk márka	1787,28	1897,84
olasz líra /1000/	26,46	28,10
osztrák schilling	254,22	269,94
portugál escudo	28,84	30,62
spanyol peseta	29,05	30,85
svájci frank	2181,99	2316,95
svéd korona	595,57	632,41
usa dollár	4686,24	4976,12
ecu /közös piac/	3945,98	4190,06

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet: 500-as

/folyt. köv./ il
15.48 181185 1140

as

--

sb0037 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /3. rész/

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok
érvényben: 1985. november 19-től

p é n z n e m	vásárolható legmagasabb bankjegy	árfolyam 100 egységre, forintban
		cimletek
albán lek	-	289,00
bolgár leva	20	1676,14
csehszlovák korona	1000	222,00
ndk von	-	910,42
kubai peso	20	1328,80
lengyel zloty	1000	22,35
mongol tugrik	20	406,70
ndk márka	100	610,00
román lei	100	170,00
szovjet rubel	10	1770,00
vietnami dong	-	160,90

/mti/
kf/sl/il ie
15.48 181185 0708

--

sb0038 4 130 mtib1044

nemzetiségi gálaműsor - sajtótájékoztató /1. rész./

1985. november 18. - nemzetiségi gálaműsort tartanak november 23-án a pataky istván művelődési központban. mezei gyula, a fővárosi tanács művelődésügyi főosztályának vezetője hétfőn a városházán a sajtó képviselőinek elmondta: a pest megyei német, szerb-horvát és szlovák nemzetiségi amatőr együttesek, valamint a fővárosi nemzetiségi iskolák csoportjai csaknem 500-an szerepelnek majd első közös rendezvényükön. a program - amelyhez hasonló a jövőben is rendeznek majd - ünnepi alkalom a fővárosi és a pest megyei nemzetiségi együttesek bemutatkozására. a nemzetiségi együttesek és csoportok egyébként gyakran fellépnek a nemzetiségek által is lakott településeken, országos találkozók, fesztiválok. közülük többen részt vesznek a főváros művelődési életében, a hagyományos tavaszi fesztiválon, vendégszerepelnek külföldön. hagyományörző tevékenységükkel eredményesen ápolják anyanyelvüket, kulturájukat.

as

a fővárosban szerb-horvát, valamint szlovák általános iskolában és ilyen tanítási nyelvű gimnáziumban, német nemzetiségi tagozatu általános iskolában és gimnáziumi osztályokban több mint ezer nemzetiségi gyermek tanul. több óvodában a nemzetiségi gyermekekkel anyanyelvükön is foglalkoznak. ebben a tanévben például a vi. kerületi munkácsy mihály utcai óvodában délszláv csoportot szerveztek. a következő tanévtől lehetővé teszik a szlovák nemzetiségi óvodások felkészülését az anyanyelvi iskolai oktatásra. a hetedik ötéves terv időszakában tovább javítják a nemzetiségi oktatás anyagi és személyi feltételeit, színvonalát.

az országban élő 450 ezer nemzetiségi lakos 13 százaléka pest megyében él - mondotta novák istván, a megyei tanács művelődési osztályának vezetője. szentendrén, pomázon, csobánkán például együtt laknak németek, szerbek, horvátok, szlovákok. a megyében 11 ezer nemzetiségi gyermek tanulja anyanyelvét iskolában, s számosan nyelvművelő és olvasótáborokban, szlovákiai, ndk-beli látogatáson vesznek részt. egyre több magyar gyermek is tanulja a nemzetiségi nyelvet. a megye több mint 60 településén nemzetiségi együttes és más kulturális közösség tevékenykedik; a nemzetiségek anyanyelvén tartják az ismeretterjesztő előadásokat, helytörténeti gyűjteményekben, tájházakban őrzik írott és tárgyi emlékeiket.
/folyt. köv./

me/tr/km/gw

15.53 181185 2353

--

sb0039 4 130 mtib1045

nemzetiségi ... / 2. rész/

a helyi szervek támogatják a nemzetiségek anyanyelvi oktatását, művelődését. arra ösztönzik a nemzetiségi lakosokat: éljenek törvényes jogaikkal, ápolják, gyarapítsák folklórhagyományait is, erősítsék nemzetiségi identitásukat. /mti/

me/tr/km/gw ie
15.56 181185 0356

as

--

sb0040 4 160 mtib1046

magyar- finn szótár

1985. november 18. - az akadémia kiadó gondozásában - papp istván és jakab lászló szerkesztésében - megjelent a magyar- finn kézi- szótár. a munkálatokat papp istván indította meg még az 1960-as évek végén, azonban 1972-ben elhunyt, s félbemaradt munkáját tanítványa, jakab lászló, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem docense fejezte be.

a hetvenhat ives mű mintegy hatvanezer címszót tartalmaz. ez az első magyarországon megjelenő magyar- finn szótár, s hasonló terjedelmű ilyen szótár még finnországban sem készült. a szerkesztők munkáját az mta és - a magyar- finn kulturális együttműködés keretében - a finn oktatási minisztérium is segítette finnországi meghívásokkal, ösztöndíjakkal. /mti/

szü/éva/az/mz ie

15.58 181185 0753

--

sb0041 4 130 mtib1047

odesszai vendégek szegeden

1985. november 18. - anatólija nocsevkinnak, az ukrán kommunista párt odesszai területi bizottsága első titkárának vezetésével hétfőn testvérmegyei delegáció érkezett csongrád megyébe. a vendégeket szegeden szabó sándor, a csongrád megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta csongrád megye elmúlt évtizedekben elért fejlődéséről.

a két testvérmegye kapcsolatai három évtizedesek. ipari és mezőgazdasági üzemek, tudományos és oktatási intézmények között egyre gyakoribbak a tapasztalatcserék. bővülnek a kulturális kapcsolatok. a közelmúltban jelent meg az odesszai és a szegedi költők ukrán és magyar nyelven kiadott közös antológiája. a tervek szerint jövőre az odesszai balett vendégszerepel a szegedi szabadtéri játékokon.

az odesszai vendégek mostani háromnapos látogatásuk alkalmából tudománypolitikai kérdésekkel, az új típusú vállalatvezetési formákkal, a háztáji gazdálkodás eredményeivel és a falusi lakásépítkezéssel ismerkednek. /mti/

dén/f/az/gw ie

16.03 181185 1017

As

GV

--

sb0042 4 160 mtib1048

a filmművészek és filmalkalmazottak szakszervezetének küldöttgyűlése /1. rész/

1985. november 18. - a huszonnyolc alapszervezetet tömörítő filmművészek és filmalkalmazottak szakszervezete hétfőn tartotta meg a fészek művészklubban beszámoló és vezetőségválasztó küldöttgyűlést. pető kálmán, a szakszervezet titkára adott számot az elmúlt öt esztendőben végzett munkáról, körvonalazva a következő időszak legfontosabb tennivalóit is.

az elmúlt öt évben a magyar filmművészet változatlanul jelentős erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy a nehezebbé vált feltételek között is megőrizze a világ filmművészetében kivívott rangját, szocialista elkötelezettségét, és betöltse közművelődési feladatát is. az elért eredményeket jelzi a számtalan nemzetközi elismerés: 1980-85 között 48 alkotás nyert el valamilyen nemzetközi díjat. a magyar filmművészetben születtek kimagasló esztétikai értékű alkotások, egy-egy film esetében jelentős hazai közönségsiker is, de döntőkedvező változást a magyar film és a közönség kapcsolatában nem sikerült elérni.

a filmszakmát is érzékenyen érintette, hogy az állami támogatás reálértéke jelentősen csökkent, s ez kedvezőtlenül hatott az alkotó munka feltételeire. a moziüzemi vállalatoknál pedig azzal a következménnyel járt, hogy sem a szolgáltatások színvonalának emelésében, sem a tárgyi-technikai feltételek javításában nem tudtak előbbre lépni. /folyt. köv./ és

t cs/mz
16.42 181185 1440

--

sb0043 4 160 mtib1049

a filmművészek és filmalkalmazottak szakszervezetének küldöttgyűlése /2. rész/

a filmgyártásban ez a tendencia a csökkenő filmszámot, az alacsony költségvetésű filmműfajok arányának növekedését, a forgalmazásban pedig a beruházási, fenntartási tevékenység visszaszorulását eredményezte.

általános gond, hogy hiányzik az összhang az alkotói ösztönzés és a forgalmazás anyagi ösztönzése között, s a filmgyártó vállalatok jelenlegi bérszabályozása is feszültségek forrása.

As

GV

a szakszervezet ezért a következő esztendőök kiemelt feladatai között határozta meg, hogy aktívan részt vesz a filmszakmára vonatkozó gazdasági korszerűsítés munkájában, az érintett vállalatokkal együtt kezdeményezi az illetékes állami szerveknél a filmgyártás sajátosságait figyelembe vevő gazdasági szabályozó rendszer kialakítását és bevezetését. /folyt. köv./

t cs/-ár/mz ie
16.45 181185 0876

-.-

sb0044 4 150 mtib1050

tanácskozás az élelmiszerkereskedelemről /1. rész/

1985. november 18. - a jövő évi élelmiszerellátásról, valamint a következő öt esztendő ezzel kapcsolatos feladatairól rendeztek szakmai tanácskozást hétfőn székesfehérvárott, az élelmiszer- és vegyiáru kereskedelmi vállalatok mintegy 200 szakemberének részvételével. a tanácskozást spilák ferenc belkereskedelmi miniszterhelyettes nyitotta meg, majd szigetfi gyula, a minisztérium élelmiszer- és vegyiáru kereskedelmi főosztályának vezetője ismertette a hatodik ötéves terv eddigi eredményeit és a következő évekre szóló feladatokat.

elmondta, hogy az elmúlt öt évben színvonalas, kiegyensúlyozott, folyamatos volt az élelmiszerellátás, a vásárlóerő és az árualap egyensúlyban voltak egymással. javult a termékek minősége, bővült a választék. újabb településeket kapcsoltak be a központi tőkehus-ellátásba. nőtt az olcsó huskészítmények választéka, bár a minőségük nem mindig felelt meg az igényeknek. a tejtermékek kínálata többféle olcsó, alacsony energiatartalmu készítménnyel gazdagodott. sajnos azonban nem mindegyik jutott el a fogyasztókhoz, mert a kereskedők, gyorsabb romlandóságuk miatt, csak mértéktartóan rendeltek belőlük. javult a zöldség-, gyümölcs- és burgonyaellátás. többféle új kávékeverék került a boltokba. az idén megszűnt a keksz- és teasütemény hiány, a győri gyár rekonstrukciójának befejeztével ezekből a termékekből is gazdag választékot kínáltak az üzletek.

egyres területeken azonban gondok is jelentkeztek. a termelői kapacitás hiánya, illetve készletezési problémák miatt átmenetileg hiány volt napraforgó étolajból, bár eközben elegendő repceolaj állt a vásárlók rendelkezésére, s az utóbbi időben a minősége is javult. az átmeneti hiánycikkek közé tartozott továbbá a fűszerpaprika, a tartós- és féltartós tej, az olcsó bor, és néhány mirelittermék. nem mindig volt megfelelő a tőkehus és az olcsó huskészítmények minősége, és husipari szárazáruból is többet tudtak volna értékesíteni a boltok.

GV

az előadó hangsúlyozta: a több napos ünnepekre való felkészülés fokozott figyelmet igényel az élelmiszerkereskedelemtől. kellő szervezettséggel és jó koordinációval elkerülhetők a kenyér- és tejellátási zavarok. /folyt. köv./

dáv/mné st/gw
16.51 181185 2247

-.-

sb0045 4 150 mtib1051

tanácskozás az élelmiszerkereskedelemről /2. rész/

az elkövetkező öt évben a mostanihoz hasonló színvonalas, kiegyensúlyozott, folyamatos ellátást kell nyújtania az élelmiszerkereskedelemlnek. bővíteni kell az egészséges táplálkozást szolgáló, a háztartási munkát megkönnyítő termékek választékát, s jelentősen javítani kell a vásárlási körülményeket. a feladatok közé tartozik az üzletek műszaki színvonalának, a feldolgozott termékek arányának növelése, az élelmiszerek csomagolásának korszerűsítése, s meg kell találni a megoldást az évek óta romló munkaerőhelyzet javítására is.

az importtal kapcsolatban az előadó hangsúlyozta, hogy a tőkés piacról a jövőben is csak az itthon és a szocialista országokban gyártottaknál jobb minőségű termékeket vásárolunk. déligyümölcsből a lehetőségekhez képest igyekezzünk bővíteni a választékot. elmondta, hogy kubai narancs és grapefruit már kapható, november végén megérkeznek az első banán-szállítványok, mikulásra pedig a mediterrán országokból vásárolt narancs.

a tanácskozáson megvitatták az élelmiszerkereskedeleml legnehezebb időszakára, az év végi ünnepekre való felkészülés feladatait is. mint elhangzott, mikulásfigurákból, szaloncukorból lesz elegendő, fenyőfából másfél milliót hoznak forgalomba, s egyenletes, jó ellátást biztosítanak a szükséges élelmiszerekből, fűszerekből. felhívták a vállalatok figyelmét, hogy a kenyér- és tejellátás zavartalanságának biztosítására megfelelő számú szállítóeszközt tartsanak készenlétben a pótrendelések kielégítéséhez. elmondták, hogy téli burgonyából, zöldségből és gyümölcsből a korábbi éveknek megfelelő mennyiséget raktároznak el a következő hónapokra.

a tanácskozás felszólalói elsősorban az élelmiszerkereskedeleml jövedelmezőségi problémáival, valamint az új üzemeltetési formák bevezetésének tapasztalataival foglalkoztak. /mti/

dáv/mné st/gw ie
16.55 181185 1877

GV

-.-

sb0046 4 130 mtib1052

az országos béketanács tájértekezlete a diósgyőri gépgyárban

1985. november 18. - borsod megye egyik legnagyobb ipari üzemében, a nyolcezer dolgozót foglalkoztató diósgyőri gépgyárban tartott tájértekezletet hétfőn az országos béketanács. a munkások körében végzett békemozgalmi tevékenység fejlesztése kiemelt helyen szerepel a béketanács programjában, s a tájértekezletet azzal a céllal rendezték, hogy az obt tagjai a helyszínen tanulmányozzák a vállalatnál folyó békemozgalmi munkát, eszmecserét folytassanak annak tapasztalatairól és a feladatokról. a fenti témákról énekes sándor, a gépvezérlés vezetője, kárpáti zoltán, a vállalati pártbizottság és a szövetség elnöke, a szakszervezeti bizottság titkára tájékoztatta az országos béketanács tagjait, majd fodor istván, az obt titkára számolt be a jelenlévőknek az országos béketanács munkájáról. a béketanács tagjai délután üzemlátogatáson vettek részt, majd fórumon találkoztak a vállalat munkásaival, szocialista brigádjaival. /mti/

tre/tre/mz ie

16.58 181185 1010

--

sb0047 4 130 mtib1053

magyar-holland gazdasági tárgyalások

1985. november 18. - a magyar-holland gazdasági, ipari és műszaki együttműködési vegyesbizottság üléséről hazaérkezett a magyar küldöttség. értékelték a magyar-holland árucseret forgalom helyzetét, a kooperációs kapcsolatok alakulását, és azok fejlesztésének lehetőségeit. a jegyzőkönyv aláírásával zárult megbeszélés során mindkét fél pozitívan értékelték a két ország között 1975-ben megkötött 10 éves, hosszú lejáratú gazdasági, ipari és műszaki együttműködési megállapodást és állást foglalt annak meghosszabbítása mellett.

az idei első háromnegyedévi adatok szerint a hollandiába irányuló magyar kivitel 50 millió dollár, az oman származó behozatal 67 millió dollár volt. az előző év azonos időszakával összehasonlítva a holland export növekedése meghaladta a magyar

GV

kivitel növekedését. magyar és holland vállalatok között jelenleg 65 kooperációs szerződés van érvényben. a felek szerint a kétoldalú kooperációs kapcsolatok bővítésére elsősorban az energiagazdálkodás, a kőolaj- és földgáztermelés, a vegyipar és a gyógyszeripar, az elektronika, a számítástechnika, a biotechnológia, a környezetvédelem és az élelmiszeripar területén van lehetőség. /mti/

fgy/il/sr/gw ie
17.04 181185 1234

--

sb0048 4 150 mtib1054

tanácskozás a hulladék-kezelő hálózat létrehozásáról

1985. november 18. - hétfőn az ipari minisztériumban kapolyi lászló miniszter vezetésével tanácskozást tartottak az ipari hulladék-kezelő hálózat létrehozásának előkészítő munkálatairól. e hálózat létesítéséről 1982-ben hozott határozatot az állami tervbizottság. az eddigi tapasztalatok szerint évente csaknem 200 ezer tonna elégethető és mintegy 670 ezer tonna lerakható veszélyes hulladék keletkezik az iparvállalatoknál. elengedhetetlenül szükséges az évi 100 ezer tonna teljesítményű égető és 200 ezer tonna kapacitású lerakóhely megvalósítása. a hetedik ötéves tervidőszakban két égetőmű és három lerakóhely létesítésére van lehetőség, ezekkel a legsürgetőbb gondokat meg tudják oldani.

a minisztériumban hétfőn megtartott értekezleten, amelyen ábrahám kálmán államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke, valamint az érdekelt párt- és állami szervek vezetői, képviselői is részt vettek, az égető-, illetve a lerakótelepek létrehozásának több változatát is megvizsgálták. /mti/

bi/tr/il/sl/gw ie
17.07 181185 1101

GV

--

sb0049 4 160 mtib1055

emlékezés zrinyi miklósrá

1985. november 18. - az 1664. november 18-án, tragikus körülmények között elhunyt zrinyi miklósrá emlékeztek hétfőn szigetváron. Korának legnagyobb magyar költője, a török elleni harcok kiemelkedő vezére, a habsburg-ellenes nemzeti mozgalom egyik vezetője - mint ismeretes - vadászat közben vesztette életét a csáktornyai erdőben.

az évforduló alkalmából a nevét viselő gimnázium diákjai és tanárai megkoszorúzták a „szigeti veszedelem”, szerzőjének szobrát. az esti órákban kivilágították a zrinyi-szobrot.

a várbaráti kör ez alkalommal tartotta éves közgyűlését, amelyen megemlékeztek a katonaköltőről. a zrinyiek kultuszát ápoló és szigetvár multját kutató kör az egyik legrégebb, legnépesebb történeti egyesület az országban: 1959-ben alakult, és tagjainak száma 850 körül van.

a kör elnöke, ravazdi lászló könyvtárigazgató bejelentette, hogy az mta irodalomtudományi intézetének szervezésében nemzetközi irodalomtörténeti konferenciát rendeznek jövőre szigetváron, témája: a zrinyiek kora. a költő zrinyi miklós születésnapjához kapcsolódóan 1986 tavaszán szavalóversenyt rendeznek a diákok számára a hazafias líra alkotásaiból, és képzőművészeti pályázatot a hazaszeretet témájából. /mti/

igó/bné, ká/gw ie
17.09 181185 1268

--

sb0050 4 130 mtib1056 /embargó: 18.30 óráig!/
GV

drágulnak egyes gyógynövények, gyógyteák és fűszerek

1985. november 18. - a herbária gyógynövényforgalmi közös vállalat - az utóbbi négy évben bekövetkezett előállítási költségnövekedés miatt - november 19-től átlagosan 19.5 százalékkal emeli egyes gyógynövények, gyógyteák és fűszerek árát. az árváltozás nem érinti többek között a filteres kamilla és a kőhársvirág teát.

/mti/
nj/sl/mz/sl/il olt
17.16 181185 0412

GV

--

sb0051 4 150 mtib1057

az ipari minisztérium és az ágazati szakszervezetek vezetőinek tanácskozása

1985. november 18. - kapolyi lászló ipari miniszter és az érdekeltektől ágazati szakszervezetek főtitkárai hétfőn az ipari minisztériumban áttekintették az ipar előtt álló feladatokat. megtárgyalták az 1986. évi és a vii. ötéves terv ipari célkitűzéseinek megvalósításával összefüggő feladatokat, s az ipar fejlődésének módjait. hangsúlyozták, hogy közéletünk demokratizálódásával, az iparpolitika társadalmisításával további hatékonyságot növelő erők szabadulnak fel, amelyek a műszaki fejlesztés és kutatás fokozásával, energia- és anyagtakarékossággal biztosíthatják a célkitűzések megvalósítását. /mti/

gg/sl/gw olt
17.21 181185 0708

--

sb0052 4 180 mtib1058 /közönségszolgálat/

zavarossá válhat az ivóvíz

1985. november 18. - a fővárosi vízművek értesíti a lakosságot, hogy kedden 7 órától november 25-én 14 óráig csőhálózati munkák miatt zavarossá válhat a víz a ix. kerületi józsef attila lakótelepen, a x. kerületi zágrábi uti lakótelepen, a xix. kerületi városközpontban, és a xx. kerületi határ ut, nagykörösi ut, helsinkai ut, kossuth lajos utca által határolt területen. /mti/

-cz/km/gw olt
17.23 181185 0433

nov. 19-én,
GV

1. hétfőn

--

sb0053 4 130 mtib1059

a filmművészek és ... /3. rész/

a beszámolót és a vitát követően a küldötttertekezlet résztvevői megválasztották a filmművészek és filmalkalmazottak szakszervezetének elnökségét. az elnök újra szécsényi ferenc kossuth-díjas kiváló művész, operatőr lett. /mti/

t cs/km/mz olt
17.24 181185 0290

--

sb0054 4 130 mtib1060

európai kulturális fórum - drexler nyilatkozat

1985. november 18. - hétfőtől az európai kulturális fórum ismét plenáris üléseken folytatja munkáját azzal a céllal, hogy megvonja az eszmecserék mérlegét, és összegezze a tanácskozás eredményeit. ezen a héten kell elvégezni annak a több mint kétszáz, különféle javaslatnak az értékelését is, amelyeket a küldöttségek, illetve a munkabizottságok tevékenységében résztvevő kulturális személyiségek terjesztettek elő, a kulturális kapcsolatok továbbfejlesztésének lehetséges irányaira és gyakorlati formáira.

drexler gábor, a magyar küldöttség szóvivője az mti munkatársának kérdésére válaszolva elmondta, hogy a feldolgozásra váró nagyszámú javaslat között egy sor ésszerű és megvalósítható elgondolás szerepel, amelyek teljes körű egyetértésre tarthatnak számot. vannak azonban olyan, hivatalosan benyújtott kezdeményezések is, amelyek nem veszik kellően figyelembe az együttműködés alapjait, a kölcsönösségnek elvét, vagy a tanácskozás mandátumán kívül eső kérdéseket érintenek, ezért nem esélyesek az elfogadásra. a résztvevők többségének véleménye szerint a fő figyelmet azoknak az együttműködési javaslatoknak a megvizsgálására kell összpontosítani, amelyek konszenzusra tarthatnak igényt. az európai biztonsági és együttműködési folyamatban hagyományosan fontos szerepet töltenek be a semleges és el nem kötelezett államok az álláspontok közelítésében és a megegyezések kimunkálásában. örömmel tapasztaljuk, hogy küldöttségeik budapestén is készek aktívan közreműködni annak érdekében, hogy a kulturális fórum konstruktív eredményekkel záruljon - fejezte be nyilatkozatát drexler gábor. /mti/

lg/il/km/gw olt
17.31 181185 1679

GV

--

sb0055 4 130 mtib1063

európai kulturális fórum - finn miniszter nyilatkozata

1985. november 18. - hétfőn gustav björkstrand finn közoktatási, kulturális és tudományügyi miniszter a magyar televízióknak és a magyar távirati irodának adott nyilatkozatában kifejtette; az európai kulturális fórumon folyó tanácskozás nagy jelentőségű, mert azon a helsinki értekezleten résztvevő minden ország küldöttsége jelen van, és véleménycserét folytat.

hangsúlyozta, hogy a finn delegáció a helsinki folyamat folytatódását szorgalmazza; megítélése szerint a kultúra az egyik olyan terület, ahol az együttműködést bővíteni lehet. ezért az európai kulturális fórum mindenképpen fontos állomása a békéért, a barátságért folytatott erőfeszítéseknek. véleménye szerint a jelenlegi helyzetben fontos, hogy mindazok találkozzanak, akiknek befolyásuk van saját országukban, s ezeknek a felelős személyeknek feladatuk, hogy közösen keressék a megoldást a vitás kérdések tisztázására. ebben jelentős szerepet vállalhatnak nemcsak a kultúra képviselői, hanem a politikusok is.

a finn oktatási és kulturális miniszter reményét fejezte ki, hogy eredményesen zárul budapestén az európai kulturális fórum.

/mti/
mp/lg/il
18.36 181185 1205

--

sb0056 1 130 mtib1064

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1052 sz. /az országos béketanács tájértekezlete/
hírünket teljes egészében v i s s z a v o n j u k!!!

/mti/ mz olt
18.39 181185 0225

--

sb0057 4 180 mtib1065 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. november 18. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este: borult idő várható csapadékkal.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

 többnyire borult idő, országszerte csapadék várható. eleinte mindenütt havazás lesz, később dél-délkelet felől eső váltja föl a hóesőt. az időnként viharos délkeleti-keleti szél hófúvásokat okoz. a hőmérséklet délután délkeleten 2 és 5 fok között, északnyugaton 0 fok körül alakul. /mti/

sl/il olt
 18.42 181185 0540

--

sb0058 4 160 mtib1066 /felhasználható: 21.00 órától!/
 --

magyar józsef új filmjének bemutatója

1985, november 18. - magyar józsef a mi családunk című dokumentumfilmjét diszeloádáson mutatták be hétfőn este a puskin filmszínházban. a rendező legújabb produkciója a mafilm híradó- és dokumentumfilm stúdiójában készült, operátore ormos tibor.

az alkotás azt vizsgálja, miért juthatott a család intézménye válságba, milyen társadalmi, erkölcsi, gazdasági problémák vezettek idáig.

magyar józsef új dokumentumfilmjét csütörtöktől tűzik műsorukra a fővárosi mozik. /mti/

Lg/gw/km/mz olt

18.49 181185 0553

cs

--

sb0059 4 130 mtib1071

európai kulturális fórum - nyugati delegációk sajtótájékoztatója

1985. november 18. - walter j. stoessel az amerikai, giulio tamagnini az olasz, paul mertz a luxemburgi, karl-günther von hase, az nszk delegációjának vezetője és gerard mansell, az egyesült királyság delegációjának helyettes vezetője hétfőn este sajtótájékoztatót tartott. az európai kulturális fórum eddigi munkáját értékelve hangsúlyozták, mindenképpen pozitívan ítélik meg a konferencia eddigi tevékenységét. kitértek arra, hogy bár vannak bizonyos nézetkülönbségek az egyes témák megítélésében, de ez szerintük azért is hasznos, így a résztvevők jobban megismerhetik egymás álláspontját. kifejezték azt a véleményüket, hogy a konferencián elfogadott bizonyos eljárási szabályok a résztvevő kulturális személyiségek egy része számára megnehezítették a kötetlen eszmecserét. Imert

egyöntetűen hasznosnak ítélték, hogy a résztvevők több mint 200 javaslatot terjesztettek be. kifejezték: a konferencia munkájában tevékenykedő kulturális személyiségek azt várják, hogy az általuk előterjesztett javaslatok valamilyen formában rögzítésre kerüljenek, ne menjenek feledésbe.

kérdésekre válaszolva többek között hangsúlyozták: a tanácskozás mostani szakaszában van esély a munka eredményes befejezésére.

végezetül kifejezték köszönetüket a magyar kormánynak, s mindazoknak, akik a fórum előkészítésében részt vettek, a konferencia számára biztosított jó munkafeltételekért. /mti/

Lg/mz olt

20.30 181185 1479

cs

--

sb0060 1 180 mtib1074

belföldi hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. november 18.

sb0001 a budapesti hitelbank egy éve /1. rész/
 sb0002 a budapesti hitelbank egy éve /2. rész/
 sb0003 idős emberek új otthonai /1. rész/
 sb0004 idős emberek új otthonai /2. rész/
 sb0005 fehérjegyár szegeden
 sb0006 bánfi hajszesz a szovjet piacon
 sb0007 üres telkek beépítése zuglóban
 sb0008 javítóban a balatoni hajók
 sb0009 szabadidőközpont a balaton-parton
 sb0010 erdőtelepítés sopron környékén
 sb0011 gomba-tanfolyam
 sb0012 névgyűjtő főiskolások
 sb0013 sarlós istván spanyolországba utazott
 sb0014 halálos balesetek
 sb0015 időpontváltás
 sb0016 befejeződtek a nemzetközi filmnapok
 sb0017 tsz-tagok a csapágygyárban
 sb0018 századik születésnap
 sb0019 időjárás-jelentés /1. rész/
 sb0020 időjárás-jelentés /2. rész/
 sb0021 levéltári napok
 sb0022 kinevezés
 sb0023 magyarországi német szaknyelvi konferencia
 sb0024 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0025 szabó magda egyházkerületi főgondok eskütétele
 sb0026 tanácskozás a vezetőképzésről
 sb0027 kisz-vezetők értekezlete
 sb0028 a magyar sajtó története, II. kötet
 sb0029 a környező országok időjárása
 sb0030 új gyógyszerár a XVII. kerületben
 sb0031 vámügyi konferencia sopronban
 sb0032 finn miniszter hazánkban
 sb0033 nemzetközi tömítéstechnikai tanácskozás
 sb0034 a főinform jelenti
 sb0035 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/
 sb0036 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/
 sb0037 a magyar nemzeti bank árfolyamai /3. rész/
 sb0038 nemzetiségi gálaműsor - sajtótájékoztató /1. rész/
 sb0039 nemzetiségi gálaműsor - sajtótájékoztató /2. rész/
 sb0040 magyar- finn szótár
 /folyt. köv./ mz
 21.08 181185 1630

-.-

sb0061 1 180 mtib1075

belföldi hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 odesszai vendégek szegeden
 sb0042 a filmművészek és filmalkalmazottak ... /1. rész/
 sb0043 a filmművészek és filmalkalmazottak ... /2. rész/
 sb0044 tanácskozás az élelmiszer-kereskedelemtől /1. rész/
 sb0045 tanácskozás az élelmiszer-kereskedelemtől /2. rész/
 sb0046 az országos béketanács tájékoztatója
 sb0047 magyar-holland gazdasági tárgyalások
 sb0048 tanácskozás a hulladék-kezelő hálózat létrehozásáról
 sb0049 emlékezés zrinyi miklósról
 sb0050 drágulnak egyes gyógynövények, gyógyteák és fűszerek
 sb0051 az ipari minisztérium és az ágazati szakszervezetek...
 sb0052 zavarossá válhat az ivóvíz
 sb0053 a filmművészek és a filmalkalmazottak ... /3. rész/
 sb0054 európai kulturális fórum - dexler-nyilatkozat
 sb0055 európai kulturális fórum - finn miniszter nyilatkozata
 sb0056 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0057 időjárás-jelentés
 sb0058 magyar józsef új fimjének bemutatója
 sb0059 európai kulturális fórum - nyugati delegációk ...
 sb0060 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0061 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: Kovács György
 szerkesztette: Baumann László
 Izsák Erika
 Oltványi Ottó
 - v é g e -

/mti/ mz olt
 21.09 181185 1331

as

-.-

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008
X

Belföldi hírek

budapest, 1985. november 19.

bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

hatóanyagmentes xyladecor

1985. november 19. - megkezdtek a xyladecor fakonzerváló festék hatóanyagmentes változatának gyártását a budalakk festék- és műgyantagyárban. a gyár eredeti készítménye sok vitát váltott ki az elmúlt hónapokban a szakemberek körében, mert a szer egyik hatóanyagáról, a pentaklór-fenolról külföldi és hazai szakemberek egyaránt kimutatták, hogy veszélyes lehet az emberi szervezetre. a xyladecor használhatóságát az illetékesek itthon is vizsgálták, s megállapították, hogy a készítmény a megfelelő munkavédelmi és munkaegészségügyi előírások betartásával a mérgezés veszélye nélkül alkalmazható. az eredeti fakonzerváló anyagot így továbbra is gyártják a budalakknál, a használatakor betartandó munkavédelmi óvintézkedésekre azonban a gyár ma már külön is felhívja a vásárlók figyelmét, a termékekhez mellékelte szórólapokon.

a hagyományos xyladecoron kívül most már a xyladecor pentaklór-fenol-mentes változatát is gyártják. e hatóanyag nélküli szer nem a fa gombásodás, s a rovarok elleni védelmére, hanem a lakások belső faszervezetének diszítésére alkalmas. a belső használatra szánt xyladecorból a gyár az igényeknek megfelelően tud szállítani a kereskedelemnek. /mti/

be/sl/gw olt
00.10 191185 1233



80009

MUNKASZÁM:

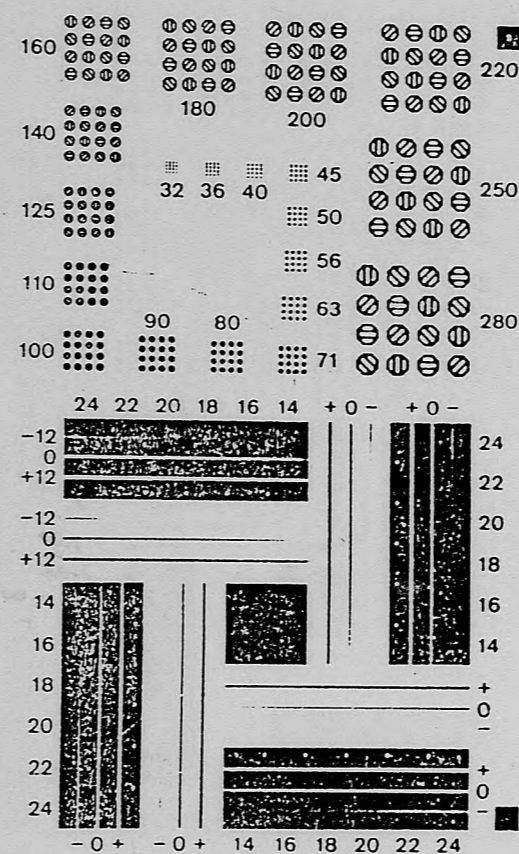
A/27

FELVÉTEL:

635

Készítette: Nyisztor H.Éva

OSZK.



FOLYTATÁS